

## «تأثیر متقابل فرهنگ اسلامی و ایرانی»

دکتر محمد حسین بیات\*

### «قسمت دوم»

چهارمین:

در بخش دوم مقاله ، مباحث زیر مورد بررسی و تحلیل قرار گرفته است . بیان نمونه هایی از تأثیرات فرهنگ اسلامی ، اسلام پذیری ایرانیان پیش تر از حمله اعراب به ایران ، تأثیر فرهنگ ایرانی بعد از فتح ایران ، تأثیر فرهنگ سیاسی ایران در نحوه حکومت و تدبیر حاکمان عرب مسلمان ، تأثیر فرهنگ ایرانی در ارتباط با ترویج فرهنگ اسلامی ، در هر یک از این مباحث . با استناد به اسناد و مدارک تاریخی ، کوشیده شده است تا موضوع مورد بحث بیانگر واقعیت های موجود باشد و تأثیر متقابل فرهنگ و تمدن ایران و اسلام در یکدیگر را به وضوح بیان کند .

؟

۴) – بیان نمونه هایی از تأثیرات فرهنگ های اسلامی و ایرانی – این بخش از این نوشتار بسیار دامنه داراست بدین جهت در این راستا ناگزیریم اختصار را رعایت کنیم و در ارتباط با این موضوع مطلب را در دو مرحله تحت بررسی و کاوش قرار دهیم :

الف): تأثیر فرهنگ اسلامی در فرهنگ ایرانی . در این باب باید گفت که تأثیر فرهنگ اسلامی در فرهنگ ایرانی سابقه طولانی و دیرینه دارد و سالها پیشتر از فتح ایران به دست اعراب مسلمان صورت گرفته است . پیش از بیان سابقه تاریخی تأثیر فرهنگ اسلامی ، لازم است که به طور اختصار به انگیزه فرهنگ اسلامی پذیری ایرانیان اشارت کنیم . همه محققان اعتراف دارند که ایرانیان با میل و رغبت به سوی اسلام رفتند و آن را با آغوش باز پذیرفتدند . دو انگیزه اصلی و اساسی برای این کار می توان ذکر کرد : یکی ماهیت و حقیقت فرهنگ مترقی اسلامی که خردمندان را به خود جذب می کرد ، دو دیگر ناراضی بودن ایرانیان از حکومت ساسانیان و تعلیمات غیر معقول موبдан .

در ایران آن روزگاران اختلاف طبقاتی و بی عدالتی و ناسیونالیستی به اوج رسیده بود . در حالی که دین اسلام ملی گرایی و ناسیونالیستی را مردود دانست و گفت : «إنَّ أكْرَمَكُمْ

عندالله اتقیکم : محترم ترین تان پرهیز کارت تران باشد . حجرات / ۱۲ ». در اسلام ملاک بزرگواری تقوی و ایمانست و کرامت آدمی به شاهزاده یا امیرزاده یا متمول بودن نیست . اسلام با یک بیشن باز و آزاد انتربناسیونالیستی با همه جهان برخورد کرده و داعیه جهانی داشته و پرچم آزادگی برای همه ستمدیدگان برافراشت . قوم ایرانی که از هوش و نبوغ سرشار برخوردار بودند ، بسیار سریع آن فرهنگ را شناخته و بدان روی آوردند . و اما ناخشنودی ایرانیان از حکومت ساسانیان مورد توافق همه دانشمندان است . به باور مورخان بزرگترین عامل شکست ایرانیان در برابر حمله مسلمانان همین ناخشنودی ایشان از حکومت شاهان ایران بود قصه تقاضای کفشگر از انوشیروان معروف به دادگر را فردوسی در شاهنامه آورده است ؛ که آن کفشگر حاضر شد زرسیم بسیار دهد تا شاه اجازت فرماید که فرزند آن کفشگر هم درس بخواند و در زمرة دانیان در آید . شاه با نیاز مبرمی که به آن زرسیم داشت این تقاضا را مردود شمرد . بدیهی است که این قصه یک نمونه است که حال و روز مردمان ایران را در آن روزگاران بیان می کند . پس فرهنگ و حکومت ایران به انتظاط رفته از درون فالد شده بود . بدین جهت مردم از حمایت حاکمان دست برداشته بودند . فی الجمله ، زمان تأثیر فرهنگ اسلامی به فرهنگ ایرانی به دو مرحله تقسیم می شود :

- ۱- اسلام پذیری ایرانیان پیشتر از حمله اعراب به ایران – در ارتباط با این مرحله شایان ذکر است که گروهی از ایرانیان در اوان ولادت رسول اکرم (ص) دریمن ، عدن ، حضرموت و سواحل دریای سرخ زندگی می کردند که از زمان نوشیروان بدانجا رفته و مستقر شده بودند و حکومت یمن را نیز به دست داشتند . فرمان دهی ایرانیان دریمن به دست «وهرز» بود که از دولت ایران متابعت می کرد . وقتی که دین اسلام آشکارا شد و حضرت رسول (ص) دعوت خودرا علني کردند ، حکومت یمن به دست باذان بن ساسان ایرانی بود . جنگهای پیامبر اکرم (ص) با مشرکان قریش در زمان همین باذان آغاز گردید . باذان به نمایندگی از خسروپرویز حکومت می کرد و بر سرزمین های حجاز و تهame نیز نظارت داشت و کارهای رسول اکرم (ص) را به خسرو گزارش می کرد . در سال ششم هجری پیامبر (ص) طی نامه ای خسرو را به دین اسلام دعوت فرمود . خسرو نامه پیامبر (ص) بدرید و از باذان خواست تا نویسنده نامه را دست بسته به حضور وی اعزام کند . باذان نیز دو مأمور ایرانی را به نامهای «بابویه و خسرو» به مدینه اعزام گردانید و پیام

خسرو پرویز به آن حضرت رسانید . این نخستین ارتباط ایرانیان با پیامبر اکرم(ص) بود - البته سلمان فارسی پیشتر از آنها اسلام را پذیرفته و به خدمت پیامبر رسیده بود که وی مأمور دولتی نبود- این دو مأمور حکمی نیز در دست داشتند . پیامبر بدانها فرمود : فردا بباید و پاسخ نامه تان را بگیرید . فردای آن روز که آمدند پیامبر(ص) فرمودند که خداوند به من خبر داد که دو شیوه شیرو به پسرخسرو شکم پدرش بدرید و خسرو به هلاکت رسید اینک شما به یمن باقی خواهد ماند چون خبر به باذان رسید گفت : چندی درنگ همچنان حاکم یمن باقی خواهد ماند چون خبر به باذان رسید گفت : چندی درنگ می کنیم و اگر صحت این خبر یافتیم بدو ایمان می آوریم و تصدیقش می کنیم که این گونه اعمال فقط از پیامبران سزد . بعداز چند روز پیکی از تیسفون رسید و نامه ای از شیرویه باذان رسانید که در آن خبر مرگ خسرو را بیان داشته بود . باذان در زمان مسلمان شد و بسیاری از ایرانیان همراه وی مسلمان شدند . اینان نخستین ایرانیانی هستند که تحت تأثیر فرهنگ اسلامی قرار گرفتند . حضرت رسول باذان را همچنان در حکومت یمن ابقا فرمود و وی از آن تاریخ به نمایندگی از پیامبر(ص) حاکم یمن گردید . باذان در زمان حضرت رسول درگذشت و پیامبر اکرم (ص) فرزند وی شهر بن باذان را به حکومت یمن منصوب فرمود . وی نیز روش پدرش در دنبال کرد و با جمع کثیری از ایرانیان مجری قوانین اسلام گردید . در اوخر حیات پیامبر(ص) شخصی به نام « اسودعنیسی » در یمن مرتد شد و ادعای نبوت کرد وی پرچم مخالفت بر افراشت که شهربن باذان با وی وارد جنگ گردید و به شهادت رسید وی نخستین شهید از ایرانیان در راه اسلام بود که حداقل کوشش در راه اسلام نمود<sup>۱</sup> . البته پس از شهادت شهربن باذان ، راه وی به واسطه دوستانش فیروز ودادویه ادامه یافت که ایشان آن پیامبر (ص) دروغین آشوبگر را در رختخوابش سربزید و به هلاکتش رساندند و آن غائله را خواباندند . شایان ذکر است که سال ها پیش از حمله اعراب به ایران ، ایرانیان یمن که با بسیاری از هموطنانشان مرتبط بودند ، پیام اسلام را به آنها رسانند و آنان را آماده پذیریش فرهنگ اسلامی کردند . بدین جهت ایرانیان در جنگ با اعراب تکامل نمودند و در حقیقت با آنان بجنگیدند و تسلیم فرهنگ قرآن شدند .

<sup>۱</sup> - ر.ک . همان ص ۱۰۰ ، کامل التواریخ از ابن اثیر ج ۲ ص ۲۲۶

۲- تأثیر فرهنگ اسلامی بعد از فتح ایران - یکی از کارهای شگفت انگیز، شکست ایران زمان ساسانیان در برابر مشتی اعراب تازه مسلمان است. چه بدانسان که در بیان فرهنگ ایران از دیرزمان تا دوران ساسانیان ، گفته آمد ، ایران کشوری بود که از سده پنجم ق.م دارای سپاهیانی منظم و مجهز به انواع سلاحهای جنگی و فنون نظامی بود . وقتی اعراب به ایران حمله برندند ، کمتر از شصت هزار رزمnde داشتند و این درحالی بود که ایران آن روز حدود ۱۴۰ میلیون جمعیت داشت که بیشتر آنها سربازان رزمnde بودند . در این باب تحلیل های گوناگون از جانب دانشمندان به عمل آمده است و سبب های فراوانی در این راستا شمرده آمده است . بدانسان که بیشتر نیز اشارت رفت ، درحقیقت این شکست ساسانیان در برابر مسلمانان بود نه ایرانیان . چون شاهان ساسانی به طور کلی خود را از مردم جدا کرده بودند و به همین جهت بود که وقتی یزدگرد آخرین شاه ساسانی با همه خانواده و خاصگانش از برابر اعراب گریخت ؛ هر جا که رفت پناهش ندادند و سرانجام تنها ماند و به آسیابانی پناهندۀ شد که اوهم سرش از تن جدا کرد<sup>۱</sup> . علامه قزوینی در این باب خیانت ایرانیان و سربازان آنان را سبب شکست دانسته و چنین آورده است: « ایرانیان خائن و مرزبانان و حکام عرب مأب آن زمان به محض آن که حس کردنده در ارکان دولت ساسانی تزلزل رخ داده است و سربازان ایران دو سه بار از اعراب شکست خورده اند خود را به دامان اعراب انداختند . نه تنها آنان را در فتوحاتشان کمک کردنده و راه از چاه را به آنان نمودند بلکه اعراب را به تسخیر سایر اراضی که در قلمرو ایرانیان بود ، ترغیب و تشویق کردنده و کلید همه قلاع و خزانه را دو دستی تقدیم شان نمودند»<sup>۲</sup> . استاد مطهری و دیگر هم فکرانش این گونه تحلیل ها را مردود دانسته و بدانسان که بیشتر اشارت رفت ، سبب شکست حکومت ایران همان بود که گفته آمد . استاد مطهری در این باب فرماید : ایرانیان در آن زمان نه وحدت و تکیه دینی داشتند نه تکیه گاه سیاسی . چون آیین زردشت به طور کلی به فساد کشیده شده بود و نمی توانست پناه گاه و وحدت آفرین باشد . حاکمان ساسانی نیز جز فساد مالی و اخلاقی چیزی نداشتند . این مسایل سبب جدایی مردم از دین و سیاست بود . سخن استاد مطهری و مانند وی درست می نماید . چه ما در زمان معاصر درجنگ تحمیلی هشت ساله بین عراق و ایران به وضوح دیدیم که مردم

<sup>۱</sup>- ر.ک . خدمات متقابل اسلام و ایران ص ۹۴:۱۴۲

<sup>۲</sup>- ر.ک . بیست مقاله محمد قزوینی .

فداکار و غیور ایران چگونه بسیج شدند و دشمن را ناکام گذاشتند. این فداکاری و ایثارگری معلول وحدتی بود که دین و حکومت به وجود آورد. این حضرت امام خمینی (ره) بود که به دین و حکومت وحدت بخشید و این ایدئولوژی عین ایثارگری و اخلاق اجتماعی و مردمی بود. بنابراین سخن استاد محمد قروینی و مانند وی معقول نمی نماید. چون مردم ایران آن زمان اجداد همین مردمان فداکار فعلی ایران بودند. و بارها حمامه‌ها آفریده‌اند. به هر حال ورود اسلام به ایران، نه تنها فاجعه آفرینی نکرد بلکه فرهنگی غنی و انسانی، بدانها هدیه کرد. ایرانیان حمله اعراب را چونان حمله یونانیان و مغولان و مانند آن به حساب نیاوردن بلکه چنان روی به فرهنگ پیشو اسلامی آوردن که نه تنها در همه زمینه‌های علمی و معارف اسلامی استاد شدند بلکه در تعلیم همه معارف اسلامی به غیر ایرانی حتی در تعلیم زبان عربی به خود اعراب برتر از آنان شدند. ایرانیان با آشنا شدن به نعمت فرهنگ اسلامی در زمانی که کشورهای مغرب زمین در تاریکی قرون وسطی راه ترقی و تعالی گم کرده بودند، همدوش با سایر ملل اسلامی مشتعل دار تمدن و فرهنگ عظیمی به نام فرهنگ اسلامی شدند. فی الجمله، ایرانیان در اندک زمان در همه علوم اسلامی به مقام پیشوایی رسیدند و امام جهان اسلام شدند. در اینجا جهت نشان دادن این مطلب قصه دیدار یکی از علماء با هشام بن عبد‌الملک را نقل می‌کنیم: روزی یکی از علماء در کوفه به دیدار هشام رفت و بود هشام از وی پرسید: عالمان دینی که در بلاد اسلامی مقام مرجعیت دینی دارند می‌شناسی؟ پاسخ داد: آری هشام گفت: اکنون فقیه اهل یمن، یمامه، شام، جزیره، خراسان، بصره و مکه کیست؟ وی پاسخ داد: بترتیب: نافع، عطاء بن رباح، طاووس بن کیسان، یحیی بن کثیر، مکحول، میمون رباح، ضحاک بن مزاحم، حسن و ابن سیرین وابراهیم نخغی است. هشام گفت اینان از چه قومی هستند. گفت: همه ایرانی می‌باشند به جز آخرین ایشان که فقیه مکه است. هشام گفت: اگر این یکی هم عرب نبود قالب تهی می‌کردم<sup>۱</sup>. این قصه نشان‌گر آنست که فرهنگ اسلامی با چه سرعتی در جان ایرانیان نفوذ کرده که در سده‌های نخستین و دومین هجری آنان به مقام شامخ علمی در معارف اسلامی دست یافته‌اند. استاد مطهری در کتاب «خدمات متقابل» تحقیق مشبع نموده و به اثبات رسانده که ایرانیان در همه علوم اسلامی امام و

<sup>۱</sup> - ر.ک. خدمات متقابل ص ۳۵۵-۳۶۰.

پیشوا شدند که ذیلاً به عنوان نمونه به برخی از آنها اشارت می‌رود: در علوم تفسیر و تاریخ، محمد بن جریر طبری مازندرانی (متوفا به سال ۳۱۰) پیشوا شمرده می‌شد. چهار تن از قراء سبعه ایرانی هستند: عاصم، نافع، ابن کثیر و علی کسائی. همه ائمه حدیث چه در مذهب شیعی چه سنی، ایرانی بودند. محدثان شیعه به قرار زیرند:

۱- محمد بن یعقوب کلینی (متوفا به سال ۳۲۹) صاحب کتاب «کافی»

۲- محمد بن علی بابویه (متوفا به سال ۳۸۱) صاحب کتاب «من لا يحضره الفقيه»

۳- محمد بن حسن طوسی صاحب دو کتاب «تهذیب واستبصر» (متوفا به سال ۴۶۰) وی در تفسیر کلام و فقه نیز از پیشوایان است. پس جمع آوری کتابهای احادیث چهارگانه شیعه به دست سه تن ایرانی انجام پذیرفته که نام هر سه محمد بوده و به «المحمدون الأول» مشهورند. بعد از این سه تن، سه تن دیگر که نام آنها نیز محمد است کار جمع آوری حدیث را به نهایت رسانند: یکی از ایشان محمد تقی مجلسی (متوفا ۱۱۱۱) صاحب «بحار الانوار» دو دیگر محمد بن مرتضی معروف به ملامحسن فیض کاشانی (متوفا به سال ۱۱۹۱) صاحب کتاب «وافي» و سومین آنها شیخ محمد بن حسن صاحب کتاب «وسائل الشیعه» وی اصلش عرب است لیکن در ایران - مشهد - بالنده شد و این کتاب را تألیف نمود. این سه تن به «المحمدون الآخر» معروفند. بنابراین تما کتب حدیث از طریق شیعه به دست پنج تن ایرانی و یک تن عرب گرد آوری شده که نام همه شان «محمد» است. اما در مذهب اهل سنت نیز صاحبان صحاح سته همه ایرانی هستند که به شرح زیر می‌باشند:

۱- محمد بن اسماعیل بخاری صاحب صحیح بخاری (متوفا به سال ۲۵۶)

۲- مسلم بن حجاج نیشابوری (متوفا به سال ۲۶۱) صاحب صحیح مسلم

۳- سلیمان بن اشعث معروف به ابودار سجستانی (متوفا به سال ۲۷۵) صاحب سنن ابودار

۴- محمد بن عیسی ترمذی (متوفا به سال ۲۷۹) صاحب جامع ترمذی

۵- ابوعبدالرحمٰن احمد بن علی نسائی صاحب سنن نسائی

۶- محمد بن یزید بن ماجه (متوفا به سال ۲۷۳) صاحب سنن ابن ماجه

همچنین نخستین ائمه فقه اسلامی در مذهب سنی و شیعی نیز ایرانیانند. در فقه شیعی عالمان بزرگی همانند: علی بن بابویه قمی (متوفا به سال ۳۲۹)، محمد بن علی بابویه

قمی ، حسین بن سعید اهوازی ، شیخ ابو جعفر محمد بن حسن طویلی ، حمزه بن عبدالعزیز دیلمی (معروف به سلار دیلمی) و ... سرانجام شیخ مرتضی انصاری دزفولی (متوفا به سال ۱۲۸۱) آخوند خراسانی ، سید محمد کاظم یزدی ، حاج میرزا حسین نائینی و ... که هر یک از اینان افتخار اسلامی و استاد بی نظیر فقه و اصول فقه هستند . امام رفقه اهل سنت نیز علمای درجه اول فقه آنان نیز از ایرانیانند که برخی از ایشان به قرار زیرند : سلیمان بن یسار (متوفا به سال ۹۴) ، ربیعه الرأی که استاد مالک بن انس پیشوای مالکیان بود ، طاووس بن کیسان (متوفا به سال ۱۰۴) ، سلیمان بن اعمش از فقهای سده اول ، ابو حنیفه نعمان بن ثابت (متوفا به سال ۱۵۰) که وی امام اعظم اهل سنت بشمار می رود چه نسبت به سه ائمه دیگر جنبه استادی داشته است . وی در خارج از ایران بیش از صد میلیون پیرو دارد ، لیث بن سعد اصفهانی فقیه نامدار مصر (متوفا به سال ۱۷۵) ، عبدالله بن مبارک مروزی از شاگردان ابو حنیفه (متوفا به سال ۱۸۱) و ... همچنین نخستین ائمه نحو و صرف زبان عربی نیز از ایرانیان بوده اند : ابو شرعمرون عثمان بیضاوی . وی معروف به سیبیویه (متوفا به سال ۱۸۰) صاحب «الكتاب» در نحو عربی این کتاب در نحو از قبیل مجسطی بطلمیوس در هیئت ومنطق ارسسطو در علم منطق است . سعید بن مسعده خوارزمی معروف به اخفش (متوفا به سال ۲۱۵) ، علی بن حمزه کسائی ، فراء ، محمد بن قاسم انباری (متوفا به سال ۳۱۰) ، ابو علی فارسی (متوفا به سال ۳۷۷) . عربها گویند : «فتح النحو بفارس و ختم بفارس» : یعنی نحو با سیبیویه در فارس آغاز شده و با ابوعلی فارسی پایان یافت «عبدالقاهر جرجانی» (۴۷۱) و ... همچنین در فلسفه و کلام اسلامی ایرانیان پیشتازانند که برخی از آنان به شرح زیر است : علی بن اسماعیل بن میثم تمار - که اصلش ایرانی است که نخستین کتاب کلامی را طبق معتقدات شیعه نگاشت ، هشام بن سالم جوزجانی که از معارف صحابه امام صادق (ع) است ، خاندان نو بخت از فضل بن ابو سهل نوبختی تا اسماعیل بن علی نوبختی (شیخ المتكلمين) ، فضل بن شاذان ، ابو جعفر معروف به ابن قبه رازی ، ابن مسکویه اصفهانی ، شیخ طویلی تا خواجه نصیر طویلی (قرن هفتم) . بدیهی است که در این جستار مجال ذکر آنان نیست همچنین بسیاری از ائمه علم کلام به روشن معتقدات اهل سنت نیز ایرانی هستند . برخی از ایشان ذیلاً آورده می شود : حسن بصیری ، اصل بن عطا (متوفا به سال ۱۸۱) پایه گذار مکتب کلامی معزله ، ابوالهدیل علاف ، ابراهیم بن سیار بلخی معروف به نظام (متوفا به سال

(۲۲۱) ، عمروبن عبید ( متوفا به سال ۱۵۰ ) ، ابو منصور محمد مانزبیدی ، ابو علی جبائی و فرزند ابوهاشم ( قرن سوم ) و ... در فسلفه و حکمت اسلامی هم ایرانیان پیشتر از اندیشند . این ک برخی از آنان را ذکر می کنیم : ابوالعباس احمد بن طیب سرخسی وی بزرگترین شاگرد کندی است که به سال ۲۸۶ کشته آمد ، احمد بن سهل بلخی ( متوفا به سال ۳۲۲ ) ، جعفرین محمد بلخی ( متوفا به سال ۳۷۲ ) ، ابوالعباس محمد بن نیشابوری ، محمد بن زکریای رازی ( متوفا به سال ۳۱۳ ) ، ابوالحسن شهید بلخی ( متوفا به سال ۳۱۵ ) ، ابو نصر محمد بن محمد فارابی ( ۳۳۹ ) بزرگ فیلسوف مشائی ، ابن مسکویه ( متوفا به سال ۴۳۰ ) ، ابوریحان محمد بن احمد بیرونی ( متوفا به سال ۴۴۲ ) ، ابو علی حسین بن عبدالله سینا وی اعجوبه دهر و نابغه زمان بود که نظریرش تاکنون در عالم اسلام بلکه در همه جهان نیامده است . به قول استاد مطهری شناختش یک عمر و شناساندش کتابی قطور می طلبد ، ابو عبدالله فقیه معصومی ، ابوالحسن بهمنیار بن مرزبان و ابو عبید جوزجانی . این سه تن اخیر شاگردان نامدار ابن سینا بودند که هر یک از ایشان نیز کم نظری است<sup>۱</sup> ... بدسان اسلام که پیشتر نیز اشارت رفت ، با توجه به تأثیر فرهنگ اسلامی است که ادبیات بعد از اسلام در ایران پدید آمد فی الجمله ادبیات ایرانی به ویژه بخش عرفانی آن جلوه درخشان نور قرآن است . نظری ادبیات مولوی ، سعدی ، شیخ محمود شبستری و به ویژه حافظ در جهان اسلام نظری ندارد . بدیهی است که این ادبیات سرشار از هنر و معنویت قابل مقایسه با ادبیات ایران پیش اسلام نیز نمی باشد . مولوی در اثر پذیری از فرهنگ قرآنی گفت :

چون کلام الله آمد هم برآن این چنین طعنه زدند آن کافران

و حافظ در این راستا گفت : ز حافظان جهان کس چوبنده جمع نکرد / الطایف حکمی با کلام قرآنی . شایان ذکر است که آنچه در ارتباط با تأثیر فرهنگ اسلامی در این نوشتار گفته آمد ، صرفاً بیان نمونه بود که اندک نمایانگر بسیار و مشت نمونه ای از

خروار باشد . و گرنه به قول مولانا :

گربگوییم وصف آن بی حد شور  
مثنوی هفتاد من کاغذ شود

<sup>۱</sup> - ر.ک . همان ص ۴۵۰-۴۱۲

(ب) : تأثیر فرهنگ ایرانی در فرهنگ اسلامی - بدانسان که دربخش دوم مقاله - معنی تأثیر - گفته آمد ، مقصود از تأثیر فرهنگ ایرانی در فرهنگ اسلامی ، دو نکته مهم است : یکی تأثیر گذاری فرهنگ کشور داری و شؤونات حکومتی است که به یقین ایرانیان با توجه به فرهنگ دیرینه شان بر اعراب تازه مسلمان برتری داشتند . دو دیگر فهم احکام و علوم اسلامی و ترویج این شریعت مقدس است . و گرنه فرهنگ قرآنی که منشاً فرهنگ اسلامی است از جانب خداوند است که کمال مطلق می باشد و کلام الله نقص ندارد تا تحت تأثیر چیزی قرار گیرد و کاملتر شود . به تعبیر اهل کلام و فلسفه بدانسان که ذات حق تعالی استکمال پذیرنیست کلام الله مجید نیز چنان است . بنابراین بحث و بررسی این این بخش تحت دو عنوان به عمل خواهد آمد :

۱- تأثیر فرهنگ سیاسی ایرانی در نحوه حکومت و تدبیر مملکت حاکمان عرب مسلمان - این گونه تأثیرات فرهنگ ایرانی در فرهنگ اعراب ، سابقه دیرینه دارد و پیشتر از فتح ایران به دست اعراب مسلمان آغاز شده است . این عمل از زمان فرمان دهی «وهرز» ایرانی درین و حکومت «بادان» و فرزندش «شهرین بادان» و پس از آنان حکومت بادرایت فیروز و دادویه ایرانی در آن سامان ، آغاز شده است . واما بعد از فتح ایران به دست اعراب مسلمان ، پیوسته ایرانیان یاری گر حاکمان اسلامی بوده اند . البته این کاررا تا حد ممکن به نحو معقول انجام می داده اند و می کوشیدند تا به حاکمان حقیقی اسلامی کمک کنند نه هر حاکم به ظاهر مسلمان . بدین جهت ایرانیان هوشمند که بانیت پاک روی به اسلام آورده بودند چون در شیوه و عمل بنی امیه آن را ندیدند از آنان روی بر تافتند و نه تنها یاری شان نکردند بلکه در براندازی آنان کوشیدند . ایرانیان به همان دلیلی که به خود اسلام روی آوردهند ، درخانه اهل بیت پیامبر رفتند چون اسلام محمدی (ص) را در چهره ایشان دیدند به همین سبب پایگاه تبلیغاتی علویان شدند و مذهب شیعی برگزیدند . اکثر مردمان ایران در زمان امویان به محمد بن عبدالله حسنی معروف به نفس زکیه بیعت کردند عباسیان حیله گر از همین دریچه وارد شدند چه منصور و سفاح نخستین حاکمان عباسی با محمد نفس زکیه بیعت نمودند و بدین سان در ایرانیان نفوذ کردند و با یاری ایرانیان به سرداری ابو مسلم خراسانی و خالد بن برمک ، امویان را نابود کردند و حکومت را به عباسیان سپردند . گرچه عباسیان با نیرنگ و پیمان شکنی خود ابو مسلم را کشتن و دشمن سرسخت علویان شدند لیکن ایرانیان با اندیشه

خاص به دستگاه عباسیان وارد شدند و به ظاهر با ایشان همکاری کردند. جرجی زیدان مورخ نامدار عرب تمام وقایع را نگاشته است و خلاصه سخن وی آنست که هم ایرانیان در پی فرصت براندازی عباسیان بودند تا علوبیان را به حکومت رسانند، هم عباسیان با آنکه برترین سمت های کشوری را به ایشان سپرده بودند با چهارچشم به جای دوچشم آنها را تحت نظر داشتند. بخشی از سخنان وی چنین است: «همین که عباسیان ابومسلم را کشتند و کار علوبیان را یکسره کردند، ایرانیان از بیم خشم منصور از وی اطاعت کردند. لیکن در نهان شیعی مانند و انتظار فرصت داشتند تا یک حکومت شیعی تشکیل دهند. خلفای عباسی نیز این را می دانستند و از ایرانیان بیم داشتند لیکن از روی ناچاری بزرگان ایران را به کارهای بزرگ گماشتند ولی باهر دو چشم مراقب آنان بودند. و همین که تمایل شیعی گری از ایشان می دیدند آنان را می کشتند. نخستین وزیر ایرانی خالد بن برمک بود که سفاح و منصور وی را به وزارت برگزیدند سپس یعقوب بن داود بود وی از خدمت گزاران محمد نفس زکیه و خاندان علوبیان بود. که وزیر مهدی عباسی شد. مهدی عباسی پیوسته از وی بیمناک بود وجهت آزمایش روزی مجلس بزمی تشکیل داد و کنیزک زیبایی را به خدمت گماشت، بعد از پایان مجلس، آن مجلس بزم را با کنیزک بدبو بخشید. لیکن در نهان به یعقوب گفت: من فلان علوی را بسیار دشمن می دارم واژتومی خواهم که سرش را برایم بیاوری یعقوب گفت: اطاعت دارم سپس آن مرد علوی را به منزل خود خواست نه تنها او را نکشت که پول زیادی در اختیارش گذاشت و فرارش داد. کنیزک جاسوس در زمان داستان را به مهدی گزارش کرد. مهدی آن مرد علوی را خود دستگیر نمود، آنگاه یعقوب را باز خواست کرد. یعقوب که متوجه قضیه شد به کارش اعتراف نمود و در تبیحه مهدی وی را زندانی کرد. وی تازمان هارون در زندان بود که به شفاعت یحیی برمکی آزاد گردید. پس از یعقوب خاندان برمک، وزارت بزرگترین خلیفه عباسی یعنی هارون الرشید را سالها به عهده گرفتند. هارون اختیار کشور را به طور کلی در اختیار جعفر و فضل فرزندان یحیی قرارداد. بدینسان، فرمان روایی بخش غربی کشور وسیع اسلامی را از شهر انبار تا شمال آفریقا به جعفرواگذار نمود و فرمان روایی بخش شرقی یعنی از شیروان تا ترکستان به فضل سپرد. فضل به سال ۱۷۶ به ناحیه خراسان رفت و با درایت خود بنیاد ظلم بر انداخت و مساجد، خانقاھها و کاروان سراهای بسیاری بنا کرد و فرهنگ حکومتی را که اعراب از آن بی خبر بودند پیاده نمود. هارون بعد از

مدتی وزارت کل را به جعفر سپرد . وی آن قدر جعفر را به خود نزدیک کرد که دستور داد یک پیراهن بزرگ با دو یقه دوختند که در مجلس عیش و نوش هردو در یک جامه می رفتند . جعفر نه تنها در همه شئون کشوری اختیار تام داشت بلکه در مسائل خانوادگی نیز صاحب اختیار بود . داستان جعفر و عبدالملک بن صالح عموزاده هارون بهترین نمونه این امر است . قصه از این قرار است که هارون از آن پسرعمو کینه در دل داشت که اورا مدعی خلافت می دید . روزی در مجلس عیشی عبدالملک بر جعفر وارد شد و پس از چندی از جعفر اجازه مرخصی خواست . جعفر گفتsh هر حاجتی که داری بگو که بر آورده خواهد شد . وی گفت هارون بر من خشنمناک است جعفر گفتsh : اکنون از تو خشنود شد و گذشته ها گذشت عبدالملک گفت : چهار میلیون درهم وام دارم . جعفر گفت خلیفه آن وام پرداخت کرد . عبدالملک گفت : آرزو دارم فرزندم ابراهیم به مقام دامادی خلیفه ارتقاء یابد . جعفر گفت : خلیفه دختر خود عالیه را به عقد ابراهیم در آورد . عبدالملک گفت : آرزو دارم داماد خلیفه والی شود . جعفر گفت : ابراهیم به فرمان خلیفه والی مصر شد . حاضران مجلس از جرئت و جسارت جعفر به وحشت افتادند . لیکن به زودی دریافتند که هارون همه آن مطالب را تصویب کرد و اظهار خوشحالی هم نمود . با این حال هارون با جعفر همان کاری را انجام داد که مهدی عباسی با عقوب بن داود کرده بود . هارون دو غلام بچه را که دست پرورده خود بود به جهت جاسوسی به جعفر بخشید هر چه در منزل جعفر می گذشت به هارون گزارش می کردند . روزی جعفر به پسر عمومی هارون گفت اساساً این دولت به وجود ما استوار است . جاسوسان این گونه سخنان و مانند آن را به هارون می رسانند . هارون روزی جهت آزمایش جعفر سر یحیی برادر محمد نفس زکیه را که به جعفر سپرده بود ، از وی خواست جعفر با یحیی که در زندان وی بود دیدار کرد و نه تنها دستش را به خون وی نیالود بلکه کمک مالی فراوان به وی کرد و بجای امنش فرستاد . جاسوسان این واقعه را به هارون رسانند . هارون با نیرنگ و بیشه وقتی که جعفر در منزلش تنهابود ، غلام خود مسروط را خواست و فرمان داد که سرجعفر را در اسرع وقت برایم بیاور . مسروط نیز در زمان دستور را اجرا کرد و سرجعفر از تن جدا نمود و به حضور هارون برد . هارون ، از آن پس پدر ، برادر و تمام کسان جعفر را دستگیر نمود و بر مکیان را

ریشه کن کرد.<sup>۱</sup> « جرجی زیدان با آن که خود عرب بوده بارها گفته است که اگرایرانیان نمی بودند حکومت اعراب از هم گسیخته بود . درخشش های دیگری از کتابش در این راستا چنین گفت : « ایرانیان از روزگار باستان سلطنت و قدرت داشتند و سیاستمدارانی نیرومند و توانا بودند ... کارهای عمره کشور اسلامی در زمان عباسیان به دست وزیران ایرانی اداره می شد . کم کم ایرانیان کشور و سیع اسلامی را آبادان کردند . بازرگانی ، هنریشگی ، کشاورزی و سایر آبادانی هامرhone کوشش آنانست . با وجود اینان تعصب های خشک عربی رخت برپست و آزادی گفتار و پندار جایگزین آن شد<sup>۲</sup> . چون سخن به درازا کشید این بخش را به همین مقدار بسنده می کنیم . که آنچه گفته آمد نمونه ای از بسیار بود و بیان داشت آن که فرهنگ ایرانی تا چه اندازه در فرهنگ سیاسی اعراب اسلامی تأثیر گذاشت . که اعراب نه فرهنگ اسلامی را چون ایرانیان فهم کرده بودند و نه خود صاحب فرهنگ درخشانی بودند پس بدون ایرانیان هیچ گونه کارایی نداشتند .

- تأثیر فرهنگ ایرانی در ارتباط با ترویج فرهنگ اسلامی - در این بخش اخیر خدمات فرهنگی ایرانی نسبت به فرهنگ اسلامی با ارائه نمونه ها مورد بحث قرار می گیرد بدانسان که در این تأثیر فرهنگ اسلامی به فرهنگ ایرانی گفته آمد ، فرهنگ اسلامی به سرعت در فرهنگ ایرانی تأثیر گذاشت و ایرانیان با وجود آن که خود دارای فرهنگ کهنی بودند با تمام وجود و شوق وصف ناشدنی به فرهنگ اسلامی روی آوردن و از عمق جانشان مجبوب آن شدند و تمام رموز آن را در حد توانشان فراگرفتند ایرانیان که به زودی استاد در زمینه های گوناگون فرهنگ اسلامی شدند در مقام تعلیم و ترویج این فرهنگ غنی برآمدند . پرچم دار ترویج فرهنگ و تمدن اسلام نسبت به سایر ملل شدند و حتی اعراب از ایرانیان فرهنگ اسلامی را فراگرفتند چون ایرانیان در همه علوم اسلامی جنبه پیشوایی به دست آوردند اینک جهت رعایت اختصار در این نوشتار به برخی از تأثیرات ایرانیان اشارت می کنم : بی تردید خدمات علمی برتر از خدمات سیاسی و حتی جهاد در راه خداست که مدادالعلماء افضل من دماء الشهداء . گویند رسول اکرم (ص) روزی وارد مسجد شدند و دو حلقه از مردمان را در مسجد مشاهده فرمودند : یک گروه به بحثهای علمی پرداخته بودند لیکن یک گروه دیگر به ذکر و عبادت مشغول بودند . حضرت

<sup>۱</sup> - ر.ک . تاریخ تمدن اسلام از جرجی زیدان ص ۷۸۴-۷۹۴

<sup>۲</sup> - ر.ک . همان ص ۷۶۰-۷۶۴

فرمودند: «کلاهها علی خیر و لکن بالتعلیم اُرسلت»<sup>۱</sup>. و باز در موردی دیگر فرمودند: «کلمه الحکمه ضاله المؤمن فحیث وجدها فهو أحقّ بها یعنی دانش راستین گمشده مؤمن است هر جا آن را یابد خود بدان سزاوار است . » طبق اینگونه دستورات بود که ایرانیان از صمیم جان به ترویج فرهنگ اسلامی پرداختند . بدانگونه که پیشتر اشارت رفت ، بزرگترین مفسران و صاحب نظران در علوم قرآنی ایرانیان بودند . چون این مطالب پیشتر گفته آمد در اینجا نیاز به تکرار نمی بینم . پس ایرانیان در مرحله نخست اس اساس اسلام یعنی قرآن مجید را میان مردمان جهان ترویج کردند و افکار قرآنی را طبق ذوق و فهم خودشان برای جهان بیان نمودند . همچنین همان طور که پیشتر گفته شد ، همه ائمه حدیث در مذهب شیعی و سنی ایرانی بودند . افرادی چونان محمد بن یعقوب کلینی و محمد بن اسماعیل بخاری ، احادیث نبوی و اهل بیت عصمت و طهارت را در سراسر جهان نشر دادند و همه عمر شریف خود را دوی این کار گذاشتند و هدفی جز خدمت به اسلام و رضای خدا نداشتند . گویند هر یک از این عالمان بزرگ در گرد آوری کتاب کافی و صحیح بخاری ، بیست سال تمام در جهان اسلام به ویژه بلاد عربی گشتند تا این احادیث را جمع آوری کرند و در اختیار مسلمانان گذاشتند همچنین بدانسان که پیشتر گفته‌یم ، ایرانیان در علم فقه و اصول ، کلام و فلسفه و انواع ادب عربی پیشتاب بودند و جنبهٔ پیشوایی داشتند . اینان همه این علوم را در راستای بیان ژرفناک قرآن و حدیث نگاشتند و بدینسان اسلام را به نحو علمی بر جهانیان عرضه داشتند که خود اعراب نیز فرهنگ عمیق اسلامی را از ایرانیان فرا گرفتند . علاوه بر انواع کارهای علمی در ارتباط با نشر فرهنگ اسلامی ، ایرانیان فرهنگ اسلامی را از راه جهاد برای بسیاری از مردمان جهان به ارمغان بردن که ذیلابه برخی از آنها اشارت می‌رود : غزنویان نخستین ایرانیانی بودند که فرهنگ اسلامی را از طریق سند به هند برdenد . لاھور مرکز اسلامی غزنویان قرار گرفت . در این زمان بود که برخی از دانشمندان ایرانی چونان ابوریحان بیرونی بدان سامان رفتند و به نشر فرهنگ اسلامی پرداختند . سپس نخستین پادشاه مسلمان از غوریان به هندوستان لشکر کشیده و دهلي و حوالى آن به دست وی فتح گردید و پایتخت حکومت اسلامی قرار گرفت . از زمان این سلطان ( قرن هفتم ) تا تسلط انگلیسي‌ها ، این شهر همچنان

<sup>۱</sup> - ر.ک . منیه المرید از شهید ثانی ص ۵

پایتخت مسلمانان بود. همچنین ظهیر الدین «محمد بابر» از احفاد امیر تیمور به هندوستان لشکر کشید و دهلی را مرکز حکومت خود قرار داد. پس از این بازماندگانش حدود چهار قرن بر آن سامان حکومت راندند. روابط تیموریان هند با صفویان ایران بسیار خوب بود. در عصر تیموریان مناصب حکومتی و مذهبی هند به دست ایرانیان بود. بدین جهت هزاران شاعر، عارف و فقیه مجتهد جهت نشر اسلام از ایران به هندوستان رهسپار شدند و در آن سامان به تبلیغ فرهنگ اسلامی پرداختند. همچنین فرهنگ اسلامی از طریق بازرگانان ایرانی در سده‌های نخستین هجری به سرزمین چین وارد شد. در عصر خوارزمشاه ارتباط ایرانیان با چینیان گسترش یافت و پس ازحمله مغول‌ها به ایران بسیاری از ایرانیان در چین سکنی گزیدند و به تبلیغ فرهنگ اسلامی پرداختند. همچنین ایرانیان در سرزمین مغرب و شمال آفریقا، خدمات شایانی به فرهنگ اسلامی کردند و این آیین الهی را ترویج دادند. از زمان مهدی عباسی، حاکمان مصر و آفریقای شمالی را تا ۳۰۰ تن برشمرده اند که اینان مدت دویست سال بر آن سامان حکومت راندند. این حاکمان ایرانی که دشمن سرسخت امویان فاسد بودند، در این سالیان دراز به تبلیغ دین اسلام از نقطه نظر اهل بیت عصمت و طهارت پرداختند. ناگفته پیداست که ایرانیان مسلمان که فرهنگ ناب اسلامی را در خارج از کشور خودشان با حداکثر کوشش ترویج می‌کردند و نشرش می‌دادند، در داخل کشور خود نیز با همه فرهنگ‌های ضد اسلامی در افتادند و آنان را سرکوب نمودند. به عنوان نمونه ذیلاً به برخی از این جریانهای ضد اسلامی اشارت می‌شود. یکی جریان زنا دقه بود که در اوایل قرن دوم هجری ظهور کردند. دو دیگر نژاد پرستی و ناسیونالیستی عربی بود که امویان آن را پخش کرده بودند. سه دیگر جریان شیوع لهو و عیاشی بود که این هم در زمان امویان در ایران و سایر بلاد اسلامی به راه افتاده بود. فی الجمله، این سه جریان به ترتیب در مقام نفی و مخالفت با اصول و مبانی اعتقادی و اصول اجتماعی و اصول اخلاقی و عملی اسلام بود. فقهاء اسلامی چه شیعی چه سنی با فتوحاتی خود بر کفر و ارتداد آنان، ریشه کن شان نمودند. اما در ارتباط با تبعیض نژادی که رسمًا از طرف معاویه به همه گماشتگان وی اعلام شده بود که نژاد عرب برتر از نژاد عجم است، نهضت سیاه جامگان خراسان علیه این تبعیض نژاد آغاز شد. در سال ۱۲۹ هجری روز عید فطر، سیاه جامگان آشکارا قیام کردند. اینان آیه ۱۲ سوره حجرات را شعار خویش قرار دادند. آن آیه شریفه به شرح زیر است: یا

ایه‌الناس آنَا خلقناکم من ذکر و انتی و جعلنا کم شعوباً و قبائل لِتَعْرَفُوا انَّ اکرمکم عند الله اتقیکم «. اینان سرانجام سردمداران تبعیض نژادی را از پای درآورند . گرچه بسیاری از همان افراد ایرانی پایان کار راه گمراهی پیمودند که ایرانیان آگاه از افراط کاری های ایشان ممانعت کردند . و اما درمورد موسیقی و لهو و عیاشی ، باید گفت که اعراب جز به صورت بسیط و ساده با موسیقی آشنایی نداشتند . آنان پس از اختلاط با ایرانیان رموز آن را فراگرفتند . امرا و حکام اموی از موسیقی سخت ترویج نمودند و بدان سرگرم بودند و ائمه اهل بیت با آن به شدت مخالفت کردند که در فقه شیعه انعکاس یافت . علمای ایرانی بیشتر از علمای عرب عکس العمل مخالف نشان دادند و سرانجام از آن عمل جلوگیری کردند<sup>۱</sup> . این جستار را به همین مقدار بسته می کنیم تا اطالت آن به ملالت دوستان منجر نشود چه درخانه کس است یک حرف بس است : بدیهی است که آنچه در این نوشтар گفته آمد ، قطره ای از دریا وندکی از بسیار بود . در پایان از همه عزیزان و پژوهشگران که رنج مطالعه این نوشته را تحمل فرمایند ، پیشاپیش سپاسگزارم و به حق اعتراف دارم که بضاعت مزجات به حضرت عزیز آورده ام .

<sup>۱</sup>- ر.ک . خدمات متقابل اسلام و ایران ص ۳۸۸-۴۱۲ .

**گتابنامه:**

۱. بیست مقاله ، محمد قزوینی
۲. باستان شناسی ایران باستان ، لوئی واندنبرگ ، ترجمه دکتر بهنام
۳. تمدن و فرهنگ ایران ، دکتر شاه حسینی
۴. تاریخ جهان ، دولاندلن ، ترجمه دکتر بهمنش
۵. تاریخ جامع ادیان ، جان ناس
۶. تاریخ مختصر ادیان ، فلیسین شاله
۷. تفسیر نمونه ، آیه الله مکارم شیرازی
۸. تمدن اسلام و عرب ، گوستالوبون
۹. تاریخ تمدن اسلام ، جرجی زیدان
۱۰. اوستا ، کات ها، وندیدات ، خردۀ اوستا
۱۱. خدمات متقابل اسلام و ایران ، مطهری
۱۲. زمینه فرهنگ شناسی ، روح الامینی
۱۳. فرهنگ پیرو و فرهنگ پیشو ، محمد تقی جعفری
۱۴. دایره المعارف فلسفی، ترجمه ی عنایت الله رضا
۱۵. لغت نامه ، دهخدا
۱۶. شاهنامه ، تصحیح دیر سیاحتی
۱۷. A history of ancient Persia (Robert william)
۱۸. کامل التواریخ ، ابن اثیر
۱۹. قرآن مجید
۲۰. نهج البلاغه